

# APPLE WATCH | HERMÈS

Prima di utilizzare Apple Watch, consulta il *Manuale utente di Apple Watch* alla pagina [support.apple.com/it-it/guide/watch](https://support.apple.com/it-it/guide/watch). Conserva la documentazione come riferimento per il futuro.

## Sicurezza e utilizzo

Consulta la sezione "Sicurezza e utilizzo" nel *Manuale utente di Apple Watch*. Apple Watch, il suo sistema operativo e i sensori sanitari non sono dispositivi medici.

## Esposizione a radiofrequenza

Per informazioni sull'esposizione alle radiofrequenze per Apple Watch, apri l'app Watch su iPhone e tocca Watch, quindi vai a Generali > Info > Note legali > Esposizione a RF. In alternativa, vai all'indirizzo [apple.com/it/legal/rfexposure](https://support.apple.com/it/legal/rfexposure).

## Batteria e ricarica

L'assistenza o il riciclo della batteria a ioni di litio di Apple Watch devono essere effettuati da Apple o da un centro di assistenza autorizzato. Se richiedi assistenza per la batteria, potresti ricevere un dispositivo Apple Watch di sostituzione. Le batterie devono essere riciclate o smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Per informazioni sul servizio di assistenza e il riciclo della batteria, vai all'indirizzo [apple.com/it/batteries/service-and-recycling](https://support.apple.com/it/batteries/service-and-recycling). Per informazioni sulla ricarica, consulta "Importanti informazioni sulla sicurezza" nel *Manuale utente di Apple Watch*.

## Interferenza con i dispositivi medici

Apple Watch, alcuni cinturini e gli accessori magnetici per la ricarica di Apple Watch contengono magneti che potrebbero causare interferenze con i dispositivi medici. Consulta "Importanti informazioni sulla sicurezza" nel *Manuale utente di Apple Watch*.

## Evitare danni all'udito

Per evitare possibili danni all'udito, non impostare il volume a un livello alto per un lungo periodo. Ulteriori informazioni sul suono e l'udito sono disponibili online all'indirizzo [apple.com/it/sound](https://support.apple.com/it/sound) e in "Importanti informazioni sulla sicurezza" nel *Manuale utente di Apple Watch*.

## Accessibilità

Per scoprire di più sulle funzionalità di accessibilità di Apple Watch, consulta il *Manuale utente di Apple Watch*.

## Normative

Le informazioni sulle certificazioni normative sono disponibili sul dispositivo. Vai a Impostazioni > Generali > Normative. Informazioni aggiuntive sulle normative sono disponibili in "Sicurezza e utilizzo" nel *Manuale utente di Apple Watch*.

## Conformità Unione Europea/Regno Unito



Apple Inc. dichiara che il presente dispositivo wireless è conforme alla Direttiva 2014/53/EU e alle normative RER (Radio Equipment Regulations) del 2017. Una copia della Dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo [apple.com/euro/compliance](https://support.apple.com/euro/compliance). Apple è rappresentata nella UE da Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. Apple è rappresentata nel Regno Unito da Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

## Informazioni sullo smaltimento e sul riciclo



Il simbolo qui sopra significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la sua batteria devono essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. La raccolta differenziata e il riciclaggio del prodotto e/o della sua batteria al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che il riciclaggio avvenga nel rispetto della salute umana e dell'ambiente. Per informazioni sul programma di riciclaggio di Apple, i punti di raccolta per il riciclo, le sostanze soggette a restrizioni e altre iniziative ambientali, vai al sito [apple.com/it/environment](https://apple.com/it/environment).

Per i consumatori italiani: quando si acquista un nuovo prodotto Apple, è possibile restituire un prodotto elettronico simile presso il punto vendita senza costi aggiuntivi. Nel caso in cui si tratti di dispositivi mobili e piccoli accessori, è possibile restituirli al punto vendita in qualsiasi momento. Per maggiori informazioni, consulta la pagina [apple.com/it/recycling](https://apple.com/it/recycling).

### Riepilogo sulla garanzia annuale limitata Apple

Apple offre una garanzia per il prodotto hardware a marchio Apple e gli accessori a marchio Apple inclusi che copre eventuali difetti dei materiali e di fabbricazione. La garanzia ha validità di un anno a decorrere dalla data di acquisto del prodotto. La garanzia Apple non copre l'usura causata dal normale utilizzo del prodotto, né eventuali danni accidentali o causati da un utilizzo non corretto. Per ottenere assistenza contatta Apple, oppure visita un Apple Store o un centro di assistenza autorizzato Apple; le opzioni dei servizi disponibili dipendono dal paese in cui il servizio viene richiesto e possono essere limitate al paese

in cui è avvenuta la vendita. A seconda del paese, potrebbero essere applicati costi per le chiamate e spese di spedizione internazionali. Secondo i termini completi e le informazioni dettagliate su come ottenere assistenza disponibili agli indirizzi [apple.com/it/legal/warranty](https://apple.com/it/legal/warranty) e [support.apple.com/it-it](https://support.apple.com/it-it), se invii un reclamo valido sulla base della presente garanzia, Apple potrà riparare, sostituire o rimborsare il dispositivo hardware a propria discrezione. I vantaggi della garanzia si aggiungono ai diritti dei consumatori previsti dalla legislazione locale. Potrebbe essere richiesto di presentare una prova di acquisto contestualmente all'invio di un reclamo sulla base della presente garanzia.

Per i consumatori dell'Unione Europea, dell'Associazione Europea di Libero Scambio e del Regno Unito: Apple significa Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. I consumatori potrebbero ottenere rimedi gratuiti nei confronti del rivenditore nel caso di mancata conformità; questi non sono coperti dalla presente garanzia.

### Garanzia del cinturino Hermès

Hermès fornirà al cliente un cinturino che è privo di difetti di fabbricazione al momento della consegna, vale a dire che il prodotto sarà idoneo all'uso normale previsto per questo tipo di prodotto e avrà le caratteristiche stabilite al momento dell'ordine e della sua accettazione. Questa garanzia non copre la normale usura o danni derivanti da incidenti, negligenza o uso improprio. Né è applicabile, in senso più generale, se vi sono prove di uso improprio o errato. Sarà possibile usufruire di questa garanzia solo a condizione che il cliente lo faccia entro il termine legale applicabile al paese di acquisto a partire dalla consegna della merce. Qualsiasi reclamo relativo a un cinturino deve essere indirizzato al negozio Hermès in cui è avvenuto l'acquisto o a qualsiasi negozio Hermès. Gli indirizzi sono disponibili al seguente link: [stores.hermes.com](https://stores.hermes.com). Il cliente può scegliere di far riparare o sostituire il cinturino, a meno che una di queste scelte non comporti un costo palesemente sproporzionato per Hermès.

La riparazione o la sostituzione del cinturino verrà effettuata senza alcun costo per il cliente e avverrà fatti salvi eventuali danni nel caso in cui il cliente abbia il diritto di usufruirne.

---

Antes de usar el Apple Watch, consulta el *Manual de uso del Apple Watch* en [support.apple.com/es-es/guide/watch](https://support.apple.com/es-es/guide/watch). Conserva la documentación para futuras consultas.

### Seguridad y uso

Consulta "Seguridad y uso" en el *Manual de uso del Apple Watch*. El Apple Watch, sus sistemas operativos y los sensores de salud no son dispositivos médicos.

### Exposición a energía de radiofrecuencias

Para obtener información sobre la exposición a radiofrecuencias del Apple Watch, abre la app Apple Watch en el iPhone, pulsa "Mi reloj" y, a continuación, ve a General > Información > Aviso legal > Exposición a RF. O bien ve a [apple.com/es/legal/rfexposure](https://apple.com/es/legal/rfexposure).

### Batería y recarga

La batería de iones de litio del Apple Watch debe ser retirada o reciclada por Apple o un proveedor de servicios autorizado. Es posible que recibas un Apple Watch de sustitución si solicitas la reparación de la batería. Las baterías se deben reciclar o desechar separadas de la basura doméstica. Para obtener más información sobre el servicio de reparación y el reciclaje de baterías, ve a [apple.com/es/batteries/service-and-recycling](https://apple.com/es/batteries/service-and-recycling). Para obtener más información sobre la recarga, consulta el apartado "Información de seguridad importante" del *Manual de uso del Apple Watch*.

### Interferencias con dispositivos médicos

El Apple Watch, algunas de las correas y los accesorios de carga magnético para el Apple Watch contienen imanes que pueden provocar interferencias con dispositivos médicos. Consulta el apartado "Información de seguridad importante" del *Manual de uso del Apple Watch*.

### Prevenir problemas auditivos

Para evitar posibles problemas auditivos, no escuches el dispositivo con el volumen muy alto durante un largo periodo de tiempo. Encontrarás más información sobre sonido y audición en la página [apple.com/es/sound](https://apple.com/es/sound) y en el apartado "Información de seguridad importante" del *Manual de uso del Apple Watch*.

### Accesibilidad

Para obtener información sobre las funciones de accesibilidad del Apple Watch, consulta el *Manual de uso del Apple Watch*.

### Regulaciones

En el dispositivo se encuentra información sobre las regulaciones. Ve a Ajustes > General > Regulaciones. En el apartado "Seguridad y uso" del *Manual de uso del Apple Watch*, se ofrece más información sobre regulaciones.

### Conformidad de la UE y el Reino Unido



Por medio de la presente, Apple Inc. declara que este dispositivo inalámbrico cumple con la Directiva 2014/53/UE y las regulaciones sobre equipos de radio de 2017 del Reino Unido. La declaración de conformidad puede consultarse en la página web [apple.com/euro/compliance](https://apple.com/euro/compliance). La representación de Apple en la UE la ejerce Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. La representación de Apple en el Reino Unido

la ejerce Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB, Reino Unido.

### Información sobre residuos y reciclaje



El símbolo anterior indica que, de acuerdo con las normativas locales, el producto y/o su batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales. La recogida separada y el reciclaje del producto o su batería en el momento de desecharlo ayudarán a proteger los recursos naturales y a garantizar su reciclaje de forma que proteja la salud de las personas y el medio ambiente. Para obtener más información sobre el programa de reciclaje de Apple, puntos

de recogida para el reciclaje, materiales restringidos y otras iniciativas medioambientales, visita: [apple.com/es/environment](https://apple.com/es/environment).

### Resumen sobre la garantía limitada de Apple durante un año

Apple garantiza el producto de hardware y los accesorios de marca Apple incluidos contra defectos de material y mano de obra durante un año desde la fecha de compra original. Apple no ofrece ninguna garantía contra el desgaste habitual por el uso ni contra daños provocados por accidentes o malos usos. Para obtener soporte, llama a Apple o visita una Apple Store o un proveedor de servicios autorizado por Apple (las opciones de servicio disponibles dependerán del país en el que se solicite soporte y podrán estar restringidas al país de venta original). Podrían ser aplicables gastos de envío internacionales y tarifas por llamadas telefónicas dependiendo de la ubicación. De acuerdo con las condiciones completas y la información pormenorizada sobre cómo obtener soporte que se encuentra

disponible en [apple.com/es/legal/warranty](https://apple.com/es/legal/warranty) y [support.apple.com/es-es](https://support.apple.com/es-es), si presentas una reclamación válida de acuerdo con esta garantía, Apple, a su discreción, reparará o sustituirá el producto de hardware o te reembolsará su precio. Las ventajas que ofrece la garantía se suman a los derechos previstos por la legislación local sobre consumo. Cuando realices una reclamación de acuerdo con esta garantía, es posible que se te soliciten los datos del justificante de compra.

Consumidores de la UE, la AELC o el Reino Unido: Apple significa Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. En caso de falta de conformidad, los consumidores podrían tener derecho a recibir del vendedor medidas de solución, sin coste alguno, que no estarían cubiertas por esta garantía.

### Garantía de la correa de reloj Hermès

Hermès suministra al cliente una correa de reloj sin defectos de fabricación en el momento de la entrega, es decir, que el

producto se adaptará a una utilización normal prevista para este tipo de producto y dispondrá de características definidas en el momento del pedido y de su aceptación. Esta garantía no cubre los daños debidos al desgaste normal ni los daños causados accidentalmente ni los que podrían ocasionarse debido a un acto de negligencia o una utilización inapropiada. De manera más general, esta garantía no se aplicará si hubiera signos que indiquen una utilización incorrecta o abusiva. Esta garantía se puede utilizar únicamente si el cliente realiza la reclamación durante el periodo reglamentario aplicable en el país de compra a partir de la entrega de los productos. Toda reclamación relativa a una correa de reloj se debe dirigir a la tienda Hermès en la que se ha comprado el producto o en cualquier tienda Hermès cuya dirección figure en la lista de la siguiente página: [stores.hermes.com](https://stores.hermes.com). El cliente puede decidir entre la reparación o la sustitución de la correa, salvo que una de estas opciones implique costes claramente desproporcionados para Hermès.

La reparación o la sustitución de una correa de reloj se efectúa de manera gratuita para el cliente y sin perjuicio de eventuales indemnizaciones por daños en caso de que el cliente tenga derecho a las mismas.

---

Antes de usar o Apple Watch, consulte o *Manual de Utilização do Apple Watch* em [support.apple.com/pt-pt/guide/watch](https://support.apple.com/pt-pt/guide/watch). Guarde a documentação para a poder consultar sempre que for necessário.

### **Segurança e manuseamento**

Consulte a secção "Segurança e manuseamento" do *Manual de Utilização do Apple Watch*. O Apple Watch, os respetivos sistemas operativos e os sensores de saúde não são dispositivos médicos.

### **Exposição a radiofrequência**

Encontrará informação adicional acerca da exposição a sinais de radiofrequência relativa ao Apple Watch na aplicação do Apple Watch no iPhone. Toque em "O meu relógio" e, depois, em Geral > Informações > Informação legal > Exposição RF. Ou visite [apple.com/pt/legal/rfexposure](https://apple.com/pt/legal/rfexposure).

### **Bateria e carregamento**

A bateria de iões de lítio no Apple Watch deve ser reparada ou reciclada pela Apple ou por um prestador de serviços autorizado. Se necessitar de pedir a manutenção ou reparação da bateria, é possível que lhe seja fornecido um Apple Watch de substituição. As baterias têm de ser recicladas ou eliminadas separadamente dos resíduos domésticos. Caso necessite de informação adicional acerca da reparação e reciclagem da bateria, consulte [apple.com/pt/batteries/service-and-recycling](https://apple.com/pt/batteries/service-and-recycling). Caso necessite de informação adicional acerca do carregamento, consulte a

secção "Informações importantes de segurança" do *Manual de Utilização do Apple Watch*.

### **Interferência em dispositivos médicos**

O Apple Watch, algumas das braceletes e os acessórios de carregamento magnético do Apple Watch contêm ímanes que podem causar interferências em dispositivos médicos. Consulte a secção "Informações importantes de segurança" do *Manual de Utilização do Apple Watch*.

### **Evitar danos auditivos**

Para evitar a perda de audição, não oiça com o volume alto durante longos períodos. Encontrará informação adicional acerca de som e audição em [apple.com/pt/sound](https://apple.com/pt/sound) e na secção "Informações importantes de segurança" do *Manual de Utilização do Apple Watch*.

### **Acessibilidade**

Caso necessite de informação adicional acerca das funcionalidades de acessibilidade do Apple Watch, consulte o *Manual de Utilização do Apple Watch*.

### **Regulamentação**

A informação de certificação regulamentar encontra-se disponível no dispositivo. Vá a Definições > Geral > Marcação de conformidade. Encontrará informação regulamentar adicional na secção "Segurança e manuseamento" do *Manual de Utilização do Apple Watch*.

#### Conformidade da UE / UK



A Apple Inc. declara que este dispositivo sem fios está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU e os regulamentos em matéria de equipamentos de rádio de 2017. Uma cópia da Declaração de Conformidade encontra-se disponível em: [apple.com/euro/compliance](https://apple.com/euro/compliance). A representante da Apple na UE é a Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. A representante da Apple no Reino Unido é a Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

#### Informações sobre reciclagem e eliminação



O símbolo supra significa que, de acordo com a legislação e os regulamentos em vigor, o produto e/ou a respetiva bateria devem ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos. Quando este produto chegar ao fim da vida útil, leve-o a um ponto de recolha oficial. A recolha separada e a reciclagem do produto e/ou da respetiva bateria na altura da eliminação ajudarão a conservar os recursos naturais e a garantir que sejam reciclados de uma forma que protege a saúde humana e o ambiente. Encontrará informação acerca do programa de reciclagem da Apple, dos pontos de recolha, das substâncias de uso restrito e de outras iniciativas ambientais em [apple.com/environment](https://apple.com/environment).

#### Resumo da garantia limitada da Apple com a validade de um ano

O produto de hardware e os acessórios de marca Apple incluídos são garantidos pela Apple contra defeitos de fabrico e conceção durante um ano a partir da data da compra original. A garantia da Apple não cobre o uso e o desgaste normais, nem os danos provocados por acidente ou uso indevido. Caso necessite de assistência, contacte a Apple ou dirija-se a uma Apple Store ou a um Centro de Assistência Autorizado Apple – as opções de assistência disponíveis dependem do país em que o serviço é solicitado e podem estar limitadas ao país original de venda. Consoante a localização, podem aplicar-se custos às chamadas e ao transporte internacional. Sujeito aos termos completos e às informações detalhadas sobre a obtenção de assistência disponíveis em [apple.com/legal/warranty](https://apple.com/legal/warranty) e [support.apple.com](https://support.apple.com), se apresentar uma reclamação válida ao abrigo da presente garantia, a Apple irá, a seu exclusivo critério, reparar,

substituir ou reembolsar o valor do dispositivo de hardware. Os benefícios da garantia são um complemento adicional aos direitos estabelecidos na legislação do consumidor. Poderá ser necessário fornecer a prova de compra caso apresente uma reclamação ao abrigo desta garantia.

Para consumidores da UE/AECL/Reino Unido: Apple significa a Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Os consumidores podem ter vias de recurso gratuitas contra o vendedor em caso de falta de conformidade, o que não é afetado por esta.

#### Garantia da bracelete Hermès

A Hermès entregará ao cliente uma bracelete sem defeitos de fabrico no ato de entrega, o que significa que o produto será adequado à utilização normal esperada para este tipo de produto e que terá as características descritas no momento

da compra e respetiva aceitação. Esta garantia não abrange o desgaste normal nem quaisquer danos resultantes de acidente, negligência ou manuseamento inadequado. Nem se aplica, de forma mais geral, se houver provas de utilização inadequada ou indevida. Esta garantia só pode ser exercida na condição de que o cliente o faz durante o período estatutário aplicável ao país de compra a partir da entrega dos bens. Qualquer reclamação a respeito da bracelete deve ser dirigida à loja Hermès onde foi feita a compra ou a qualquer loja Hermès, cuja morada pode ser encontrada no seguinte link: [stores.hermes.com](https://stores.hermes.com). O cliente pode escolher entre a reparação ou substituição da bracelete, a menos que uma destas opções resulte num custo claramente desproporcionado para a Hermès. A reparação ou substituição de uma bracelete será realizada sem custos para o cliente e deve acontecer sem prejuízo de possíveis indemnizações por danos se o cliente tiver direito a tal.

Modelli: / Modelos: A3001\*\*\*\* / A3003\*\*\*\*

Frequenza / Frecuencia / Frequência	Potenza massima / Potencia máxima / Potência máxima
2.4 GHz	< 100mW
5.150 - 5.250 GHz	< 200mW
5.250 - 5.350 GHz*	< 200mW
5.470 - 5.725 GHz	< 200mW
5.725 - 5.875 GHz	< 25mW
13.56 MHz	< 42dBµA/m @10m
326.5 kHz & 1.778 MHz**	< -15dBµA/m @10m
57 - 64 GHz	< 10mW

Frequenza / Frecuencia / Frequência	Potenza massima / Potencia máxima / Potência máxima
6.0 - 8.5 GHz	< 0dBm/50 MHz
3G (I, VIII)****	< 25.7dBm
LTE (1, 3, 7, 8, 20, 28, 40)****	< 25.7dBm

\*Limitazioni d'uso: il dispositivo può essere utilizzato solo in spazi interni. Tale limitazione ha effetto in: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI). \*\*Solo ricarica  
\*\*\*\*Solo modelli Cellular

\*Restricción de uso: Este dispositivo está restringido a su uso en interiores. Esta restricción se aplica en: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI). \*\*Solo durante la carga  
\*\*\*\*Solo modelos con conexión móvil

\* Restrição de utilização: este dispositivo está limitado a utilização em espaços interiores. Esta restrição aplica-se em: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).  
\*\*Apenas carregamento \*\*\*\*Apenas modelos Cellular

© 2024 Apple Inc. All rights reserved. Apple, the Apple logo, Apple Watch, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. Apple Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. Hermès and the Hermès logo are trademarks of Hermès International, registered in the U.S. and other countries and regions. Printed in XXXX. QL034-06422-B